

2.520
Cal.

billige og naturlige Fordeele maaske befestes og
tiltage.

§. 2.

Det vilde være unødvendigt her at berøre vidt-
løstigen det der er noksom bekiendt. Næmlig: at Jo-
land, der strækker sig i Længden til 120 Miile med
50 Miile i største Brede har forudm erneret et tal-
rigt, vindstibeligt og vittigt Gølf, derisil været assaa-
dan Formue, at det i da værende Tider med egne Stis-
be har beseilet omliggende Lande. Jeg vil derfor
allene foretellig sammensæie de efter mine Tanker væ-
rende Marsager og Foranledninger til dette for Staa-

Handel, hviis Skrifter næsten alle ere af de første Kornodens
hedevarer, hvilket i Handel udgjør nu for Tiden 63 diverse
Sorter, foruden-at disse med adskillige flere Handelsagadins
ger endnu kunde blive forøgede. Et slegt Arbejde har ingen
af de hidtil udfomne Skrifter havt til Hovedgjensstand, liges
som og den Detail, som et saadant Arbejde forudsætter, ikke
kan forfølges uden af den, som selv, saa at sige, har lagt
Haanden paa Arbejdet, og tjent sig frem i det Sag. Jeg
har altsaa troet, at det vilde være et ikke unyttigt Foreta-
gende, at begynde et saadant Magazin, ved at udgive deels
samlede, deels efter haanden saadanne oplysende Efterretnin-
ger, som kunde være nyttige og nødvendige, især for dem,
der vilde benytte sig af den islandske Handels Grigivelse, i
Følge den kongelige allernaadigste Placet af 18 August 1786.

64

Følge den kongelige allernaadigste Placet af 18 August 1786.

1011. ?

ex. F. Joh. 1500. 12. 378.

12 er hielaga frá 1576.

Þeldinga eins expt. i Hgð Biðl.

ting jels
flige per
meðam
Seland
under 1
at vare
ordne
Efteret
endog i
til et faa
alt það
tilladest

Þetta min er frá 1597.

Sbr. bl. Cviij (verso)

Cx (recto)

Cxi (recto)

Sbr. og W. Fiske: Bibliogr

Notices IV, nr. 3.

21/8 1913.

J. P.

Marjombed ved
ir Embede, som
lige Ørenlandse,
enligt til, at jeg
sennadigst besaler
g Stummaran an-
udgive faadanne
i fra mange Mar-
edste Materialier
e i Almindelighed
ntare, efter den
ligt at vide, og
ifte

CALENDAR

RIVM

Íslenskt Rím. Eo Menni
mættu vita hvað Tímans
Aarsins liður / með þui
þier eru ecke varleg
Almanach.

Med lítellre Biskyringu
og nóckru fleira sem
eier óþarplegt
ad vita.



Januarius

heflet Daga xxxj.

iiii	1	2	ETZ Civ CAL	
	2	b	cum (cumcifo)	
xi	3	c	ci	
	4	d	fi	
xix	5	e	o	NON
viii	6	f	xiX Epiphania	
	7	g	goe (Dom:	
xvi	8	A	mit	
v	9	b	tie	
	10	c	ad	
xiii	11	d	Chris Sol in	
ii	12	e	ti (Aquaria	
	13	f	cu Geisla IDVS	
x	14	g	na (tagur	
	15	A	bu	
xviii	16	b	la	
vii	17	c	xiX Antonius	16
	18	d	to Abb:	5
xv	19	e	ni	
iiii	20	f	o	13
	21	g	xiG Agnes	2
			Midst	

Term: Septuag.

Midfuctrar Hamdur.

Tungl xxx. Ratta

XII	22	A	nes	
I	23	b	sub	10
	24	c	it	
IX	25	d	pau Conuers:	18
	26	e	lus (S: pauli	7
XVII	27	f	fi	
VI	28	g	dem	15
	29	A	fu	4
XIII	30	b	sci	
III	31	c	pit	12

Cisfolanus dissyllabum.

AX nytte Janus jafnan þætt
 Jesum SVRDU Kongar flætt/
 Verpost flest sig heimað hrætt/
 Bryd og Frosted Þorre flætt/
 ANTONIUS ei sig bætt/
 AXLES lönguon Riosed nætt/
 PAVLS Sisker sydra sætt/
 Giosotn margur lætt.

Ag:

Sebru

Februarius hepur Daga xxviij.

	1	d	Se	CAL	1
XI	2	e	pur Kyndesmess		
XIX	3	f	gat		9
VIII	4	g	nunc		
	5	A	ABahya	NON	17
XVI	6	b	a		6
V	7	c	tha		
	8	d	nunc		13
XIII	9	e	nu	Sol in pif	3
II	10	f	dus	(as	
	11	g	pro		11
X	12	A	di		
	13	b	it	IDVS	19
XVIII	14	c	va		8
VII	15	d	lens		
	16	e	qui		
XV	17	f	ver		
IIII	18	g	nun		
	19	A	ci		
XII	20	b	a		
I	21	c	bit		

Sofut

Söstunango Mánidur
Tungl xxix. Mátta

	22	d	pæ	S. petrus
ix	23	e	tro	
	24	ff	ma	Matth:
xvii	25	g	thi	(Apost:
vi	25	A	x	
	27	b	for	
xiii	28	c	tem	

(tere/
Drotten OGGRAST | Masi
AQUETA | Gwsum vere/
Sebruaren Frost þo giðre
Söstu langre að off nere
Goen Vetrar Vindum sitere
Dored þam sem PETUR fiðre
MATTEJAS Har auða vere.

A iq. Marcius

Martius

hepar Daga xxxj.

iiii	1	d	iiii	CAL	
	2	e	ti		
xi	3	f	us	Joh: Ep: Sol.	
	4	g	a		
xix	5	A	dri		
viii	6	b	a		
	7	c	no perpet	NON	
xvi	8	d	nar	(et felic	
v	9	e	rat		
	10	f	at		
xiii	11	g	que Sol in arietem		
ii	12	A	EXE	Gregori	Termini Paschales.
	13	b	go	(rius	
x	14	c	ri		
	15	d	o	ID ⁹	
xviii	16	e	quod	Quintid:	
vii	17	f	Geir	(Ep: Sol	
	18	g	fru		
xv	19	A	dis		
iiii	20	b	et		
	21	c	BE Benedict ab. 16		
			iasus		

Jafnþægra Mannður

Tungl xxx.

XII	22	d	ne	pyrster þafo	5
I	23	e	dic	(char	
	24	f	tus		17
IX	25	g	xyz	Manur.	2
	25	A	nat	(Maria	
XVII	27	b	ci		10
VI	28	c	and		
	29	d	vie		18
XIII	30	e	gi		7
III	31	f	ni		

Þeyper Jókul JÖRZ hjer lenda
 AÐur Martius er fiendur
 jafnleingd Þægra stöduz stendur/
 stömrar Einmanadein GÖRZ Ður
 Mornar syna mylar sendur/
 Míddaz hlytta reyna sendur/
 ÞOÐSKA þur ay Eingle fiendur
 Auðam Geim er sendur/

A iiij.

April

Aprilis
 hepur Daga xxxi

	1	g	21	CAL	15
xi	2	a	pr		4
	3	b	lis		
xix	4	c	ambrosius	12	
viii	5	d	bro	NON	1
xvi	6	e	fi		
v	7	f	o		9
	8	g	gau		
xiii	9	a	det		17
ii	10	b	cu Sol in tauru	6	
	11	c	j		
x	12	d	mar		14
	13	e	tyr	IDVS	3
xviii	14	f	ti		
vii	15	g	but		11
	16	a	ti Magn: eyia		
xv	17	b	us (pall	19	
iiii	18	c	præ	8	
	19	d	di		
xii	20	e	car		
i	21	f	mog		

sumar

Sumar Manudur
Tungl xxix.

	22	g	fu	
ix	23	A	tu	S: Jons dag:
	24	b	ram	
xvii	25	c	max	Marc: euāg
vi	26	d	fi	(seinafter pasch.)
	27	e	sta	
xiiii	28	f	ti	
iii	29	g	o	
	30	A	nem	

Guds Men þaska hátíð hálðe
Glymar Aprílís að fuðlde/
Sumar taled von eg valde/
Dætn þó sprette synum fálde/
Snyfi þú Smioreñ fálde/
Sæctiu bræde Jox og tialde/
maxcv3 man at Spialde/
Mest af synu Gialde.

Mais

Mañus
hepue Daga xxxj.

xi	1	b	p63 phil: CAL
	2	c	lip (et Jacob.
xix	3	d	cxv Kross niessa
viii	4	e	cem
	5	f	in
xvi	6	g	ue
v	7	A	nit
	8	b	ob
xiii	9	c	trun
ii	10	d	ca Sol in geminos
	11	e	tur
x	12	f	pan
	13	g	era
xviii	14	A	ti
vii	15	b	vs Galsward: ID ⁹
	16	c	ju
xv	17	d	cun
iiii	18	e	dum
	19	f	34m Dunstanus
xii	20	g	ver
i	21	A	præ

NON

fardaga

Sarabaga Mandur
Tungl xxx.

	22	b	te	
ix	23	c	rf	
	24	d	it	
xvii	25	e	vx	Urbanus
vi	26	f	ba	Agust. Angl:
	27	g	ho	
xiiii	28	A	re	
iii	29	b	dit	
	30	c	as	
xi	31	d	tag	Petronilla

(Jns flater/

xxvii fundur ARSS:

Roma Maius allt vpræter/

Vatna. leysing veidum sæter/

Röllen huðr med Breidflu bæter/

Slutning Lakia vðxtur væter/

Vordögg heita önguan giæter/

xxvii Sumar vptaks giæter/

Um Sarabaga præter.

Junia

Junius
hepür Daga xxx.

	1	e	xxic	CAL
XIX	2	f	o	
VIII	3	g	me	
XVI	4	A	des	
V	5	b	XX	XXonf: NON
	6	c	ni	(fatus)
XIII	7	d	fa	
II	8	e	cl	
	9	f	o	
X	10	g	fæ	
	11	A	nū	Barnab. Apost.
XVIII	12	b	re	
VII	13	c	per	Sol in IDVS
	14	d	tat	(Concrum
XV	15	e	XX	Vitus
III	16	f	tus	
	17	g	EE	Notolphus
XII	18	A	ge	
I	19	b	tem	
	20	c	mox	
IX	21	d	pro	

note

Mottleysu Maundar
Tungl xxix.

	22	e	mit
xvii	23	f	tit
vi	24	g	Þap Baptisæ
	25	a	tis (Johann:
xiiii	26	b	te
iii	27	c	at
	28	d	que
xi	29	e	pæ ^r petri et pauli
	30	f	tro

Þingen Mott a Junius lædest/
 Jörðen öll og Skogar grædest/
 Vatna vörten huör Mañ hrædest/
 Læsta Deige VJTVS klædest/
 Leida Jökull hellst þa brædest/
 Herrans vndan fare sæðæst/
 Þingbolt miög þa mædest/
 Margt þra pætræ rædest.

D.

Julius
hesur daga xxxj.

XIX	1	g	Jam	CAZ
VIII	2	A	MA Mariae visitat	
	3	b	ri	
XVI	4	c	a	
V	5	d	ad	
	6	e	fert	
XIII	7	f	mes	NON
II	8	g	sem Sesta masia	
	9	A	Cy (messa	
X	10	b	ril	
	11	c	lus	
XVIII	12	d	me	
VII	13	e	tet Sol in Leonem	
	14	f	ur	
XV	15	g	ce	IDVS
III	16	A	re	
	17	b	rem	
XII	18	c	in	
I	19	d	hor	
	20	e	re Thorlac: Ep:	
IX	21	f	a	madra

Madla Mannður
Tungl xxx.

	22	g	MAG	Magdalena
XVII	23	A	da	
VI	24	b	la	
	25	c	JA	Jacobi
XIIII	26	d	co	
III	27	e	bus	
	28	f	que	
XI	29	g	RÆ	Olofus Rex
XIX	30	A	por	
	31	b	tene	

(være/
Guds Son þRØSÆT gieten
Greida Siomeni Siskepære
Marger Kaupa Miöl og Snære/
MARGret Selför huörge hrære/
Kying Vallar Root ei fære/
Rartur MAGDAlena lære/
JACOB hamlar ott þun bære/
OLAF Rongur fiære/

Þ q.

Muga

Augustus.
 hefur Daga xxxj.

VIII	1	c	pæ	CAL
XVI	2	d	trus S; Olafi Regis	
V	3	e	ca	
	4	f	te	
XIII	5	g	nis	NON
II	6	A	ferin	
	7	b	gi	
X	8	c	tue	
	9	d	dum	
XVIII	10	e	LXV	Laurentij
VII	11	f	ren	
	12	g	ti	
XV	13	A	us Sol in	IDVS
XIII	14	b	et (Virg:	
	15	c	MAssum: Mar:	
XII	16	d	ri endast hūda dagar	
I	17	e	a	
	18	f	ad	
IX	19	g	ce	
	20	A	los	
XVII	21	b	vo	

heyr

Heyaia Manadur:
Tungl xxix.

VI	22	c	cant	S: Barnaba
	23	d	cum	
XIIII	24	e	BAR	Bartolomei
III	25	f	to	
	26	g	lo	
XI	27	A	me	
XIX	28	b	o	
	29	c	30	Decoll: Joh:
VIII	30	d	han	(bapt:
	31	e	em	

CEPZUS ORUS aiaa hyste
 August votan koman lyste/
 A Rist LASXARS Eldr niste/
 3 Guds Ryste MODER giste/
 Morgunhiela huoen Maan fyste/
 Sey ap Lingium fuisse/
 BARTOLEMEUS hrosar Gause/
 Gofud JOHANNES saklaus miste/
 D iq. septu

September.
 hefur Daga xxx.

XVI	1	f	Æ	Ægidij	CAL
V	2	g	gi	(abb:	
	3	h	di		
XIII	4	b	le		
II	5	c	tus		NON
	6	d	gau		
X	7	e	de		
	8	f	MÆ	Mat: Marce	
XVII	9	g	ri		
VII	10	h	a		
	11	b	na		
XV	12	c	ta		
III	13	d	est S:	in Lib: ID ⁹	
	14	e	CRV	Ærast:	
XII	15	f	cem	(Crucis	
I	16	g	ex		
	17	h	al		
IX	18	b	tane		
	19	c	cune		
XVII	20	d	ti		
VI	21	e	MÆ	Matth: ap:	
				Adoratio	

Abdratta Mandur.
Tungl xxx.

	22	f	the
XIIII	23	g	o
III	24	a	vo
	25	b	lat
XI	26	c	ob
XIX	27	d	vi Cosmi et damiani
	28	e	as
VIII	29	f	m j Michaelis
	30	g	chel Jeronimi

Janga Von fle soft og valen/
 September kom/Mey er XLVII/
 Siarsapne tekst um Sioll og Daler/
 Svlger RROSSI ymbra Ealen/
 MATSUS var saklaus Eualen/
 heimter husen i Salest/
 Sætyd EYRGLVM valen/
 Ding Octog

October

hefur Daga xxxi

XVI	1	A	So	CAL
V	2	b	no	
	3	c	nem	
XIII	4	d	SKARZ	Francisci
II	5	e	cis	
X	6	f	cus	
	7	g	no	NON
XVIII	8	A	net	
VII	9	b	pro	
	10	c	ui	
XV	11	d	de	
III	12	e	at	
	13	f	du	Sol in Scor:
XII	14	g	re	Calixti pap.
I	15	A	hy	IDVS
	16	b	e	S: Galli
IX	17	c	mi	
	18	d	LD	Luc: Ruang:
XVII	19	e	cas	
VI	20	f	jam	
	21	g	plu	

stat

Slatrinnar Janudur.
Tungl xxix.

XIIII	22	A	it	
III	23	b	SÆ	Seuerini
	24	c	uc	
XI	25	d	ri	
XIX	26	e	nus	
	27	f	flar	
VIII	28	g	SJ	Simonis et Jude
	29	A	mon	
XVI	30	b	ge	
V	31	c	lat	

Allt í goðdæ af Bæ rekur /
 October til skurðar tekur /
 Kröpa hryð j Gwsum lekur /
 Gírtin CALJET Bæ þekur /
 Detur LUCAS öff vpp vekur /
 Eldeuid heim ekur /
 Vatna sullur synest þrekur /
 SJMON votan Gest ei hrekur /
 nouemg

November

hesue Daga xxx.

	I	d	Om Omniū CAL	
XXIII	2	e	nes (Sanct:	
II	3	f	sanc	
X	4	g	ti	
	5	a	er	NON
XVIII	6	b	ul	
VII	7	c	ta	
	8	d	te	
XV	9	e	ad	
III	10	f	est	
	11	g	XXX S. Martini	
XII	12	a	ti Sol in Sagitt.	
	13	b	nus	IDVS
I	14	c	mus	
	15	d	to	
IX	16	e	ma	
	17	f	di	
XVII	18	g	dus	
VI	19	a	li	
	20	b	li	
XIII	21	c	sa	

Ryda

Rijdtijdar Mammur
Tungl xxx.

I	22	d	befz	
	23	c	pro	S: Clementis
XI	24	f	fert	
XIX	25	g	CA	S: Catharina
	26	A	tha	
VIII	27	b	ra	
	28	c	am	
XVI	29	d	pho	
V	03	c	XX	S. Andree

(stande/
DXX & JKD Christz) Rirkim
Rom Nouember allt leggiande/
Mioß po ridfisk MUXtein græde
Myfi vjtt vm Vollen pande/
Skorda Men þa Skio a Lande/
Skapnad Vetrar CLXmens vade
KATK JX kynder brande/
Kolna þiter HXPRÆ/

Decem

December.
Hefur Daga xxxj.

	1	f	Jam	CAL
XIII	2	g	vel	
II	3	A	lit	
X	4	b	BAR S: Barbare	
	5	c	bam	NON
XVIII	6	d	NIC S: Nicolai	
VII	7	e	las	
	8	f	CON Concep. Ma	
XV	9	g	ci (ria	
III	10	A	pit	
	11	b	vle	
XII	12	c	go Sol in Capri.	
I	13	d	LV Lucia IDVS	
	14	e	ci	
IX	15	f	a	
	16	g	o	
XVII	17	A	ci	
VI	18	b	los	
	19	c	ce	
XIII	20	d	cos	
II	21	e	TSO Thome Ap:	
			skam,	

Stamdeiges Mamudur
Tungl xxix.

	22	f	mas	
XI	23	g	cre	
XIX	24	A	dit	
	25	c	XX	Natiuit: D:
VIII	25	b	sci	S: Stephani
	27	d	tur	S: Joh: Quano
XVI	28	e	mun	(gely
V	29	f	do	
	30	g	de	
XIII	31	A	us	

Sessu Jola fylger BAKA/
Siar von XJA ma ei danna/
Langt Stamdeige leyner gæra/
XVJA geider VII til herra/
December er tyme Tæra/
Tæomos fylger ÞORlaf særa/
JÆSRM sædde Jemfru tlara/
Japnæsi meted Aara:

C.

Titel

Eftil Biskyring Calendarij.

I

Var skiptest i tuo Parta/
og kallast huor Selmingur Missi
ere. En Misseris skipte verda/ka
ed kicmur hia off Sumar og Vot
tur/ad ricttu Rymtale sem seint
seiger.

II

I öðru löge skiptest Var i Siör
dunga/og kallast þyrste Siordung
ur Vor/ Annar Sumar/ Þridie
Laust/ Siörde Vetur. Vor kicmur
a Peturs Messu/ Sumar a Verba
nus/Laust a Symphorianus/ Vet
tur a Clemens Messu.

III

Clemens vottar Vetur/
Vorar a stole Petur/
Verban Sumar setur/
Symphorian Laust gietur.

III

I þridia löge skiptest ar i Ma
nude

Árude tölþ / og eru þeir eðe allir
þopn langer / Þvíad sumer hapa
Daga xxx. Sumer einum Þeige
fleira / Utan Februaris / hafi heft
ur xxviij. Daga / enn xxix. þegar
ad hlaup Áar er.

Þ

Apr: Jún: Sept: Xor: þriatögger
Þinn til hiner kiosa stæ /
Febru tuenna fjortan ber /
Srekar einn þa hlaup Áar er.

III

Þ Áar eru fimtögge og tux
Þíur / og geingur þar ap Dagur
cín / sa stóru Dagur veldur ad Do
municalis skiptest Áarlega.

Þ

Símtögger tuar i Áare /
Tel xliur / Dagþílar.

Áarsins Þífra tal þífto
eð se / ein eðlega.

Sra Michaelis / til Martini / sex
xliur / Þaðeñ til Jolo / sex xliur
C g. þáðar

Padan til Kyndel messu vj viltur
Padan til Guðndar Daga vj.
Padan til tueggia posula messu vj
Padan til Barnabam vj.
Padan til Maria magdalena vj.
Padan til Gónd daga Joh: v.
Padan til Michaelis adrar v.

S

Michil/ Martein/ Tolent/
Moder hrein/ Guðnd/ tuo Sueína
Barnabam/ brot Maríu/
Síl sex víkna huórt skilur/
Ad Aptótu og Michel/
Línar sím huórt reynast.

V

Í einu Aare eru þeir hundræð
Daga tíræð og sextige og þítt da
gat betur/og sex Stunder. Ap þss
um sex Stundum verður ein Dag
ur a fjórða huórtu Aare/og kalli
ast Aar það hlaupár. En Dagur
sestinn í Sebruario/ a Matthias
messu/ Og þar þa Sebrarius
xxix Daga.

þítt

§

Þriú tospræð heil hundruð
 Glaut Har Daga þíni betur/
 Og sex Stunder samtýndat/
 Senn fiorda Har verður/
 Seill Dagur einn af öllum/
 Auk þeirra þanþ þyrre.
 Matthías þāgang ætter/
 Auka Þeige að seigia.

VI.

Dagur er mý tucnu móte/þa þyrre
 er Dies Naturalis/ Það er Dagur
 og Mott til samas hefr xxiij. Stú
 der/við Þýttir/og eru þa iij. Stú
 der edr flucku tijnar i huerre Þýttir.

Huor ein Stund natturelegs Da
 gs skiptest i lx sma parta/og kall
 ast Minutur/Syðan huor ein Mi
 nuta i lx. Secunda/ Og huor Se
 cunda i lx. Tertia/og so þram ep
 ter leingra sem vill.

Upphaf Dagsins hia
 ymsum Viodum.

E iij.

Zudg

Judas býrðu Dagen að þyree
þaranda Sol. setre/ Egiptsker að
Ladeige til annars Ladeigis/ Öie
sker að Solar vþkomu til annarar
Solar vþkomu/ Komuerker a mid
nætte til annars midnættis.

Þ

Rúðld er Judum vphap Dags/
Egiptskum Middeige strax/
Gríðium vptok ætla kom/
Um Midnætte hefst i Rom.

Linn annars slags Dagur kallast
Dies Artificialis/ Það er so sem
giörðar Dagur/og er sa Tjime þrá
þui Solen vpp gíengur a Morna
og til þess him geingur vnder a
Rúðlden/Vetur og sumar/Lauf
og Vor. Þesser Dagur eru miög
mislapner/og þui meir sem Men
eru nordur leingra i Heimenum/so
sem dagleg Reynsla tíðner/að þesse
Dagur er hja off a Sumared miög
langur/enn a Veturæi miög stutt
ur. Þo eru þeir tveir Dagur a
huörðu

huðrú Hare/ad Dagur og Nott
eru lifa laung/og kallast jafndæg
re. Er annar a Vor/añar a Gaus
þa kemur Sol upp i midu Aust
re/og geingur niður i midu Vestre
vm allan Geinu þar Men byggja.
Þad skiedur nær Gregorius messu
og Lambertus messu.

I sama Mæta eru tucir Dagar
sem mest munar vm þera leingd/
Annar vm hær Sumar/añar vm
hær Vetur edur skamdeige.

h

Lucia Nott þa leingstu giepur/
Leingsta Dagen Vitus hepur.
Gregorius og Lambert lætur/
Leingd jafna Dags og Nætur.

Nær riettar Solstödur eru
Syrer Jesum og Johan skalit
Japnt Solstödur leggja/
Tolp Dagaña Tölu hallt/
Til fædingar beggia.

VII.

Cij.

Vm

Vin Missera Skipten er vier
Þóllum Sumar og Vetur/
og húðneñ huðrt skal þína.

Sumar skal ei koma nær Mær
íu messu a Góstuðenn xv. Vottum
epter/ þa skiemst er/ En xxj. Vott
þa leingst er.

Sumarkomu Regla.

Tel þra Mæríu messu a Góstu
tuo Símtu daga lausa/ og sa þridi
ie þar næst/ hann er Sumar dagur
hinn þyrste.

Þ

Sumar komu syn og lag/
So þier bregdest eige/
Sindu þridia Símtudag/
Sra Gietnadar Deige.

Merk.

Þá Mæríu messu ber a Símtu
dag / þa skal þann Símtudag eðe
telja.

Alustur Regla.

Símtu

Söndudagur sem er næstur þess
Magnus Þyiajall (hann er xviij.
Dag Aprillis) sa er jafnan þyrstur
í Sumre.

VIII.

Þetrar Róma.

Sa er hinn þyrste Súnu dagur í
Þetre/ sem er hinn þridie ad reikna
þra Cosmi og Damiani. En eþ
Messu dagen ber a Súndag/ þa
skal þann Súndag ekki reikna.
Og bere það samañ/ ad þa fle vid
Sumar auked/og Dominicalis E/
þa verdr sa fiorde þyrsti í Þetre.

¶

Þetrar Rómu Tákmark tel/
Tucimur Þögū þyrer Michael/
Þar þra mættu þekia vel/
Þridia Súnnudag með Jel.

IX.

Ad finna midian Þesur
eður þingung Þorra.

C v.

Tel

Tel einn Miðfudag lausaf a
mille Prettanda og mids Vetrar/
og sa næste Föstudagur þar epter/
hafi er þyrstur i Þorra. Enn se
Prettande a Þridiu deige / og se
Þarnadar ær/ þa tel tuo Miðfu
daga lausa/og verda þa x. Xætur
a mille Prettanda og mids vetrar.

þ

Miðfudagur einn mille er/
Mids Vetrar og Sundar/
X þridiu Dag ep þennan ber/
þar til annar skundar.

X.

Bin Gyllene taled.

Syrst og yst i huoerium Manude
þessa Rjms stendur Gyllene taled
þad fallast a Latinu / Aureus
Numerus. Þusad þan Týd Julius
Kaisare i Rom hñ sette þad Boð
inæla Rym sent syðan hefur halld
est/þa liet hann skrifa þessa tólu
med Forgylltum Boðstöpum, Og
þesse

þesse Tala hun avísfade. líoflega/
 nær húðet xij skýlde telia / síer/
 húðrium Manude. Gaf þun sette
 og síerdeilis Cyclos. Þad föllum
 ríer Xvís edur Alder / eina til
 ad sína Tungl komu / huerú Ma-
 nude / Aldra til þess ad sína Sunu
 dags Þotstap og Glaupar / Ball
 af hin pyrrer / Cyclus Lunaris/
 Tungl Xvís / Sin ónnur fallast
 Cyclus Solaris / Solar Xvís/
 edur Concurrentis Xvís.

XI.

Tungl Xvísden.

Tungl ólís er xix. Kara Tjme/
 og ad þeim ærum líónu / þa hapa
 Stíórnu Meistarar þundad ad Tū-
 gl tveitfest eðe / sama þunct sem
 andr / heilðr háþre añare Stundur
 Dags pyrrer en þad skiede pyrrer xix
 Harum næstum líónum / So ad a
 318. Karu tjærdum / munar þetta
 um heilan Dág / þ er 24. Stundur.

C vi.

XV

Þu mismunar þetta so flóttu
ad sjdan Julius jafsette Romverft
Rym/ þa klemur hugrt Tungl myt
lu þyr a vorum Dögum/ en i þar
Tyma skiede/ So ad lidner etu þra
fueifingu Tungls stundum fiorer
Dagar/ stundum fim. Þennan mis-
mun hapa Lærder Men i öðrum
Löndum apteked/ og leidriett Gyll-
ene taled/ epter riettum gange Sol-
ar og Tungls / so ad saman bere
þa Tungled fueifest og þa þad ver-
dur atala. Þenn ef heþ eg viljad
þera Gyllene taled nie þui ymbrey-
ta/ Þuiad skylde þad giörast/ þa
þarþ ad glæta ad Pacta Hvilldu/
Concurrentis ölldu/ Regularis öll-
du og mörgu fleira / huad hiet er
offlangt vm ad tala. Þar þyrer ma-
nægja ad sinne/ ad Mein vita ad
þesse er mismunur a mille fueif-
ingar og Atölu Tungls / sem sa-
tuad er so mælte.

þ

Ein

Min nætt Tungl þa hössdum vici/
Gæ þad vel i Minne/
Sim enn stundum sögra er/
Sæ Rucikingu sinne.

XII.

Ad sinna Gyllene taled
skerhúðs Mars.

Skrifa Datum (sem vici köllu)
og legg þar til eitt Mars (þe Chr
istus var þæddur a þyrsta ære þeie
rar Milder) þessa Suman skaltu
diuidera með 19. Þad sem þa er
afgangs, þad sama er Gyllenetal
ed þess Mars/og su Tala seiger þe
er húðr ad sie Detur i Tungl öld. I
Gange eðfert af/þa er nitian de Ve
tur i öld.

Exemplum.

Eg vil vita húðr ad sie Detur
i Múld þa Datum skripast 1598.
Syrst eyf eg þar við einu Mare
(sem þyr seiger) þa verda 1599.
Þetta diuidera eg m3 19. þa gan
ga af 3. Þar þyrer seige eg so/ Ad
C v4. þa se

þá síe þrídíe Vetur í áld/ Ellegi
 ar so/ þá síe Gyllene taled 3.

Annar Næstur almeñe legre
 ad síða Gyllene Taled.

95

97

I	II	III	IIII	V
VI	VII	VIII	IX	X
XI	XII	XIII	XIIII	XV
XVI	XVII	XVIII	XIX	

Tak hjer til ad telia þra þui
 Mare sem Datu skripaðest 1596:
 (þui þá var Gyllene taled 1) og
 tel so þram epter jmi til þess þu
 Tiemur a það Mar / sem þu villst
 vita Gyllene taled a / og su Tala
 sem þá verdur þyrr/hun er Gyll
 ene talan þess Mars. O3 þegar
 þau xix. ar eru vte o3 endud/ þá
 tak til ad telia vpp aptur.

XIII.

Um auða Tungl og Epac-
 tas sin vier þóllu Pacta.

3 þyrr

Þ þyrftu er merkianða/ að Hæ er
tuðballt / Geitir annað Annus
Solaris/ Solar ær/ Annad An
nus Lunarís/ Tungl ær.

Solar ær er þad/ þa Sol heyr
ur þullgeinged sinu Geing allann
Gimeñ vni Geing / Þad skied.æ. þ
3 6 5. Daga og 6. Stunder bet
ur/ sem þyr seiger/ og þetta kall
ast Annus Naturalis.

Annus Lunarís er þad/ þa Sol
og Tungl hapa tolp sinum sam
teingst/ þad eru tolp Tungl komr.
Og es þu reitnar annad huzet
Tungl xxx. Natta/ annad xxix. þa
hepur þetta ær 3 5 4. Daga. Þar
fler þa að þetta Hæ vantar elle
epu daga æ vid Solar ær. Þesser
ellepu Dagar kallast pactar / og
eru þær eðert annad/ ein þær xi.
Dagar sem Solar ær hepur yper
Tungl ær Hælega. Og þetta ær
kallast Annus Coſmís/ almæne
egt Hæ/ sem so hepur xj. Tungl
komur

Komur á tolf Manudí/ og ganga
þá á xi. Dagar/sem nú er sagt.

Nú er enn Annus Lunaris miz
öðry more/sem kallast Annus In
tercalaris Glaupa Tungls ár/ ed
ur auká Tungls ár. Þá eru xij.
Tungl komur á einu Mæte. Þetta
þrettanda Tungl þ verdr á þeim
xi. Dögum/sem nú var um talad
og kallast Pactar/og þú verdur
auka Tungl nær þridia huðen Vet
ur í öld/og eru þau vii. 1 Tungl
öld/iii. vi. ix. xi. xiiii. xvii.
xix. Vetur í öld/og eru þesse Tu
ngl öngum Manude eignud.

XIIII.

Huðren Pactar eiga
ad finnast

Pactar eru (sem sagt er) Jellepu
Dagar sem Annum Lunarem va
ntar á við Annum Solarem.
Syrsta Vetz allðar eru Pactar xi.
Annast Vetur allðar koma enn við
xi. Ögeru þá Pactar xxij. Þridi
ia Vetz

ia Vetur / öllð komá enn við xi
 þa verða xxxij. Dagar / þar af
 tak xxx. sem er auta Tungl/og ga
 nga þa af iij. þad eru þa pactar
 þridia Vetur i öllð. Siorda Vetur
 i öllð autast enn við xj. og hiner
 ij. þad eru xiiij. pactar hins fior
 da Veturs/ Og so þram beigis sm
 epter þylger.

Pacta hefur huer Vetur i öllð so marga.

11	25	3	14
Syrstur	Annar	Þridie	Siorda
25	6	17	28
Simte	Siette	Siöunde	Attunde
9	20	1	12
Niunde	Tiunde	Ellepte	Tolpte
23	4	15	26
þretea:	Siorta:	Simt:	Sextta:
7	19	29	
Seyt:	Attian:	Nitiande:	

Sier

Æter skal og þad merka/ Ær
Tungl. tiemur i einum Monude/
enn endast i ödrum/ þa reitnast þ
þess Manadar Tungl/sem þad en
dast a/enn eðe hins.

In quo completur Mensi, Lunat
tio detur.

¶

Tungled eigna Mladur ma/
Manude þeim þad endast a/
Sinum ei sem vphap tok/
Æg sa þetta skrad a Þot.

XV.

Hugnen Pactar þiena
til að sína Alldur Tungls.

Nota.

Pacta Alldar tal hefst m3 Mar
tius Manude/ og varer til aðars
Martius a öðru Hare.

Stripa pacta ærs þýns / þar
næst reitna huad mæger Manud
er lýðner eru þra Martio' og til
þýns Manadar/ og legg þad við
pacta

Pacta/ Legg þar og við umsidna
Daga þíns Manadar/allt til þess
Dags þu vilt vilst/ Suman þeir
ar Tölu synir þier riettañ Alldur
Tungls. Enn verda su Tala yper
xxx. þa fasta burt xxx. og þad
þa er epter / seiger þier Alldur
Tungls.

Exemplum.

Huad gamallt ad Tungl er 24.
Januari año 1597. Pactar eru
21. allt til Martius. Januarius
er hinn tundu Manudur ad reik
na þra Martio/ Legg þui 10. til
pacta. Dagur Januarij er sa tuct
tugaste og fiord:/ Legg allt þetta
samant/þa verda 45. Enn ap þui
ad þesse Tala er meire en Tungls
Alldur/þa tak burt xxx. þa er ep
ter xv. þar þyrir seig þa Tungl
xv. Matta/a þa 24. Dag Janu.

Annad.

Viltu vita huad gamallt ad
Tungl

Tungl er xx. Dag Mañ Anno
1597.

Pactar eru nu ordner 22. Sjá
dann Martius eru Manudex 2.
Dagur Martij er tuttugaste.
Suma alls er 44. tæ burt 30.
Þa er epter 14. riettur Alldur
Tungls a þann tuttugasta Dag
Mañ.

XVI.

Cyclus Solaris Solar öldenn.

Solar Ar/sen aldur var um
talad er tusþallt/Annus Comun
is almennelegt Ar sen hefr 365.
Daga og 6. Stunder betur. Ann
ad er kallast Bisextilis/ þad fóll
um vier Glaup er/þa ed þær 6.
Stunder koma saman a huerin flo
rda are Solar Alldar / og giöra
einn Dag/og hefur þad er 366.
Daga:

Þesse Alld hefur 23. ára Tj
ma/

hva/ Hun hefst með áttá skiptum
og er þá Glauþ átt/hun kveður að
fimmtu Sumnu dags Bókstaf og
Glauþ ær.

Ad fimma hús Vetur er
Solar Alldar.

Skriðu Datum/og legg þar til
9. (þú Christur vör þæddur á ní
unda ære þeirrar Alldar) þá Sum
am Diundera með 28. þá þæddit
að vita/ hvað margar Solar alld
er síðann lided hafa að Christur
þæddest/ En gange nóttud af þad
seiger þier hús að sic Vetur í Sol
ar öld/ Gange og eðle þar af/ þá
er seinaste Vetur þeirrar alldar.

Exemplum.

Þu villt vita hús Vetur sic
Solar alldar þá Datum skripast
1 6 0 0. legg þar til 9. þá verð
ur 1 6 0 9. Diundera þetta með
28. þá ganga af 17. Þar þyrr
seig eg so/ að þad ær 1 6 0 0. er
þrettande Vetur í Solar öld.

ad

Ad finna Sunudags
Dokkap.

1	G	S	1588	1616
2	A		1589	1617
3	D		1590	1618
4	E		1591	1619
5	H	A	1592	1620
6	G		1593	1621
7	S		1594	1622
8	A		1595	1623
9	D	E	1596	1624
10	H		1597	1625
11	A		1598	1626
12	G		1599	1627
13	S	A	1600	1628
14	D		1601	1629
15	E		1602	1630
16	H		1603	1631
17	A	G	1604	1632
18	S		1605	1633
19	A		1606	1634
20	D		1607	1635

21. E

21	C	B	1608	1636
22	A		1609	1637
23	G		1610	1638
24	F		1611	1639
25	E	D	1612	1640
26	C		1613	1641
27	B		1614	1642
28	A		1615	1643

Þá þu hefur ni fundið / huðe
ad sie Detur i Solar áldu / þá sier
þu Sunudags Hófstapen þar jafn
sydes / sie hñ ein / þá er almeit ar /
enn sie þeir tveir / þá er Glaup ar.
Og verður sa þyrre Dominicalis
inn til S: Matthias / hñ annar
þar epter / Næð vt:

Exemplum.

Eg vil vita / huðe ad er Domi
nicalis anno 1606. Enn með
þui eg veit ad sa Detur er xix.
Solar áldar / þá leita eg vpp 19.
in Tabella þar hñ stendur sem

er Dominicalis á því Kere/og er
eðle Glaup ár.

Nota.

Þá þesse Tabula er ute/þá skal
taka til að telja vpp áptur að nýn
og so leinge þram epter sem að Lei-
mureñ siendur.

XVII.

Ad finna niuvisna Föstu.

Þan xxij. Januarij/ þar sem
siendi Term: Septuag: þar hefst
ein önnur Gyllene tala/ þun ticiñ
er að vita nær niuvisna Fasta tte-
nir med þessum hætte.

Leita þar vpp Aureū Numerū
sem er það er/hugleid syðan Þok-
stape jafngiegt/ og sa Dominea-
lis sem þá verður þyrstur þyrer/
þan er jafnan Sunudagur þyrstur
í niuvisna Föstu. Þaðan er að tel-
ja xx. Vikur til Þaska.

XVIII.

Om Þaskadagi

Þaska

Þáská dagur hleyptur vinn 350
Daga/og verður hinn þýrfti áðast
og 20. Martij/ syðast 25. Aprí
lis/Ad hina þáskadag/Tuttugasia
þýrfta Martij hefst stíerlegt Gyll
ene tal/ epter þau Orð / Termini
Paschales/ þar í bland leita vpp
Gyllene tal árs þáns/og sa nafte.
Döminicalls sem þar kinnur/ þáfi
er jafnann þáská dagur: Enn ef
Gyllene toled fellur vpp á Sumnu
dag þá skal þann Sumnu dag iðe
telja.

Alunnur Þáská Regla.

Pridie Eufudagur, þú Tungla
sem kinnur/eppter síðda Dag Mar
tij/þáfi er Þáská dagur.

¶

Martius síðund sinn þú þra/
Þýrfta Tungl sem kinnur þá/
Sumnudag þú pridia á/
Þú skalt Þáská ætíð þá.

Aduentu Eufudagur.

¶

Ad

Þ

Arduent Tjma vphap næst/
 A þeim Drottens Deige/
 Syrer Barbaru þellur næst/
 Sínst glóggvára eige.

Annunciatio Mariæ.

Þa Mariu messu a Jesús ber i
 erstu Vífu edur syðar/ þa skal hun
 halldast Laugar dögen þyrer þal
 ma dag. Vel sic

Þegar páska dagur verður i
 Martius menude / þa skal atyd
 handa Mariu messu / sem þyr
 seiger.

Þ

Martius þeska mundu vel/
 Og Meylar Satyd skiera/
 A þalm laugar liost eg tel/
 Rata/ Dag hana þara.

Ymbu Dagar.

Þ

Luitasunnu/ Afsku/ Þross/
 Og Lucia næsta/

midu

Míðfundag var eptir/döf/
Dambra sett að páska.

Lög Natíðer á hvern
íu Máre.

Þ

Lög Selgar hjer þýgia/
Lut Sol/ páska/ Jósef/
Túrir hvern til heyr/
Tel Dmshuén og Stíðnu/
Guds Son gat/ og vítiar/
Gip Gorn/hafi vart hvern.
Stíðrænn og Þinglar/
Mull Cheíðs Gu rétt trund.

Þríu eru Máre Tangle.

Þ

Jósa Tangleð jafnað öf/
Jesu Stíðna setur/
Sunnar Tangleð syner Bross/
Samhelzer Tangle Detur.
Líðarnar á my Tangle.

Þ

Randa Tangleð vottar Vind/
Detann Bléiku hlyðer.

D q.

Skjón

Stigne Ný med skóerte Mýnd/
Stigraide þad þyder

Strauma voner.

Þ

Mied Tungl komu/ten þu þad/
Og tem þier Stigne stýka/
Þedra beigde von er að/
Výst med þullu lýka.

Cisio Ianus .

Þad gamla Cisio Ianus heyr eg
eðe sett i Calendarium/helldur að
að nýrra/ Og skaltu merkia / að
þar sem nýður Syllaba er med
Fractur/ þad er Míssu dagar.

Item þeir sem þad vília helld
ur: hafa vppa Íslensku/vegna Sin
gra Ríans/ þeir meiga hafa húðet
þeir vília/ Þetta sem stendur hla
stirhuðerium Manude/ædur prent
ed/og hlíðar húðet tultædt Oð
ædur húðerier turt Syllabe/ vppa
firt-húðen Dag. Ellegar þetta
sem epter pylger/hvar ed stírhúð
einn

ein Syllaba/ görer Dag.

Cisio Ian: Monosyllabum.

UXX nytt hop Janus/ BZKtest
bratt/ Barn sem tigna Geidner
hatt/ Med Artonio UBnes gi
ek/ Enn PALL sion med Tru
aptur siok.

Februarius.

Dye OZgrast Son/ UBatha ee/
pa BCZOlaflicu hia / pryder /
Stol og plantar vor pEtur/
MATThias hlaut Riðr.

Martius.

Deyde JORZ vor i Martius/
Japndrgrar OXKgorius/
GVDmādur bydur BEnedicta et
BODar Ringell Bietnad Mey.

Aprilis.

Guds Sigre AMBrosius ann/
Aprilis Tame TJBact vann/
Biskups-Tjagn hlaut helgi JORZ/
Guld MAXeus Gudspialla pion.

Maius.

D i g:

bad

ÞAÐer KRÖSS þundu JÐR
þor/ Erlas. j Maio Bale wr/
HAL Luardur reynde harda þæt
Glytt m3 DRbano Sumared skyn.

Julius.

Þykur þapne Jarðar Gras/
Julius og Þ Annabas/
vit DS endest öllum betur/
Oft Þ aptista þrelsfst þætur.

Julius.

Gied MARIa i Juda þorg/
Julius vard MAR Giet að sorg
Mioð tíar var ÞORlæf MAB
bala/ Jacob sögnud OLaps a.

Augustus.

CEPham batt Augustus einn/
Þild leid LASEans Ríktu suen/
MARia þrafi íle Gaus þyríar best
ÞARtolomeus/ JOhan líest.

September.

Seo September þólnar Jórd/
SADDest MY/ vpp háðdest KR
ÖSS Þero/ þo LAM þett
misse

missc MATHHEW/ Mennina
hellsur ap R JZ Blum.

October.

A Siöll Snígarar October/
Ord D Jonissus C Alixt ee/
Blógt R V Las fiende Gudspíöllen
Galle þeirra S J Mon og hinn.

November.

DAG Christs Dina kom Nouem
ber/ Reinn M A Rteinn Biskup ber
Detur flek ap Vor S R V R Land/
C R Emens R A Tein postule A R D

December.

Salla nad B A Rbra R J Clas blo
R R R Solstidurn R Vcia do/
J December T 4 Vnas Seid þan/
S R Dde M y off Gud og Mán.

Fracture edur Vpp haps
Staper j Orde fleire en ein/ synet
Messu daga,

S

D iij.

Rgm

Leðori S:

Rímvísur rétt samañ/
 Ráðsúður nam spinna/
 Gaf ed Enyta Eufie/
 Ríen Liod a Norraena/
 Rund eg greine Guðdar/
 Godmentañ og prodañ/
 Olap/huðr nu hepur/
 Geimgang a Sandtanga.

u: J:

Næ Sol Eie n u vpp/2 gein
 gur vnder/ Adai Lrid3/
 vjdaft þar sem eðz hamla
 Siöll nie Galsar.

i Januarg/ Sol vpp H. 10.
 M. 17. Vnder H. 1. 43.

x Jan. Sol vpp H. 9. M.
 42. vnder H. 2. M. 18.

xxii Jan. Sol vpp H. 8. M.
 55. nider H. 3. M. 4.

i Februa: Sol vp H. 8. M.
 25. nider 3. M. 35.

See

- ix Feb: Sol vpp H. 7. M. 49.
 xix Feb: Sol vpp H. 7. M. 5.
 Under H. 4. M. 55.
 i Martij Sol vpp H. 6. M. 35.
 xix Martij Sol vpp H. 6. M. 0.
 xix Martij Sol vpp H. 5. M. 35.
 xix Martij Sol vpp H. 6. M. 24.
 i April: Sol vpp H. 4. M. 44.
 x April: Sol vpp H. 4. M. 11.
 xix April: Sol vpp H. 3. M. 38.
 i May: Sol vpp H. 2. M. 11.
 x May: Sol vpp H. 2. M. 18.
 xix May: Sol vpp H. 1. M. 43.
 i Junij: Sol vpp H. 1. M. 7.
 xix Junij: Sol vpp H. 10. M. 53.

June

xii Junij Sol vpp H. 0. M.
51. Middur H. 11. M. 9.

xxi Jun: Sol vpp H. 1. M.
4. Middur H. 10. M. 55.

i Julij: Sol vpp H. 1. M.
30. Vnder H. 10. M. 30.

xiii Jul: Sol vpp H. 2. M.
18. Vnder H. 9. M. 42

xxii Julij Sol vpp H. 2. M.
52. Vnder H. 9. M. 8.

i August: Sol vpp H. 3. M.
25. Middur H. 8. M. 34.

xiii Aug: Sol vpp H. 4. M.
11. Middur H. 7. M. 49.

xxii Aug: Sol vpp H. 4. M.
44. Middur H. 7. M. 16.

i Sept: Sol vpp H. 5. M.
17. Middur H. 6. M. 43.

xiii Sept: Sol vpp H. 6. M.
0. Middur H. 6. M. 0.

xxii Sept: Sol vpp H. 6. M.
32. Middur H. 5. M. 28.

i Oct: Sol vpp H. 7. M.
5. Middur H. 4. M. 55.

Oct.

xii Oct: Sol vpp H. 7. M.
49. Middur H. 4. M. 11.

xxii Oct: Sol vpp H. 8. M.
22. Middur H. 3. M. 38.

i Nouemb: Sol vpp H. 8. M.
59. Middur H. 3. M. 1

xii Nou: Sol vpp H. 9. M.
42. Middur H. 2. M. 18.

xxi Nou: Sol vpp H. 10. M.
17. Middur H. 1. M. 43.

i Decem: Sol vpp H. 10. M.
50. Middur H. 1. M. 10.

xii Dec: Sol vpp H. 11. M.
9. Middur H. 0. M. 51.

xxi Dec: Sol vpp H. 10. M.
55. Middur H. 1. M. 4.

Es þu vita vilt leingd Dags
og nætt a tilteinu Dögu þssu.

Legg til samons Stüder og M.
pra Lædeige/til þess Sol geingur
vnder. Og þa sifur þu leingd dags.

Þa sēmu leingd Dags tof ed:
subtrahera pra 24. fundu Dags
og Nættur/ þa sifur þu huad laug
Nætt er.

Handwritten text in Arabic script, likely a manuscript page. The text is written in a cursive style and is arranged in approximately 15 lines. The paper is aged and shows signs of wear, including discoloration and a small tear on the left edge.

ganske ubestemte Begreber
Etabler i Norge, have vordiget mig den Tillid at begynde
grundende Oplysninger og paalidelige Ofsættelser „ dels
„ angaaende Labilsangsten i Almindelighed: dels i hvul-
„ ket rimelig Forhold, at Handels = Metaller i Arbejds-
„ efter de forskellige Distrikters Befæstning, og Situation,
„ kan betragtes under Frihandels Speculation, samt hvad
„ der angaar Forhandlingsmaaden, Vares Aflevering,
„ Afbetaling, Afbetaling, tillige med Udførelses = Reglerne
„ efter Landstyreneres ulige Befæstninger, m. m.; som og
„ angaaende, hvulket der vilde være mest fordelagtig, en-
„ ten paa Speculation at gjøre Expedition til enkelte Stan-
„ dels Gaarne, eller at indlade sig i Associationshandel med
„ Golf, som allerede vare etablerede i Landet m. m.; end-
„ lig og hvulke Grundreglerne ere, som den Handelende der
„ til Handels (hvor Handels = Indretningen hidtil har været un-
„ der Monopolium) bør staaende og vide, med flere Dysfunktioner.
„ Der er at undgaar al Misforstaaelse, der kunde være disse

Subscriptionplan.

Want saa mange gode og nyttige Skrifter, som vi nu iie om Island, især de, som af vor lærde og utrættelige Conferentseaad og Deputeret i Rentekammeret John Erichsen, som og hvad af de Herrer Eggert Olafsen og Niarne Poulsen, samt Secretair Olavius, Etatsraad Gieselsted, Professor Eggers og flere er udgivet, mangler endnu, hvad der egentlig maatte henhøre til et vel indrettet Handels-Magasin, det er: Hvad som til Handelsvæsenet og derunder henhørende kunde vedkomme dette Land, som næst Storbritannien er den største Deel i Europa, ogsaa som-beslægtet, en af de af-

allene førelig sammensæie de efter mine Tanker væ-
rende Mærker og Foranstaltninger til dette for Sta-
ten saa meget vigtige og anseelige Lands Afstaaelse,
imod hvad det fordom har været, saavel i Hensigt til
Folkemængden, som og Natur-Produkternes Til-
vebringelse. Men, for at opsege disse, maatte det
tillades mig at gaae nogle Markhundredde tilbage. Lan-
dets maadelige Tilstand, og i viffe Deele mindre In-
dustrie imod fordom, vil vel neppe kunde imodsiges
at have til første Oprindelse:

A. Hantse- Stædernes udsuende Handel fra Bremen,

Hamborg og Lybek, der egentlig undertrykkede

Næslændernes forrige Bindstibehighed og See-

